

ENGLISH

Thank you very much to all those who have already supported and signed the joint Declaration on World Habitat Day which has so far been signed by 106 civil society organizations, movements, research centers and individuals in 28 countries worldwide. Please find attached the Declaration.

As you might know, we expect this text to be delivered next Monday as part of a coordinated and simultaneous action in several countries to national bodies dealing with habitat and to UN offices in each location.

After October 6, the Declaration will be open to signatures throughout the month so that, in early November, we can send it to the UN offices worldwide.

Many greetings,

ESPAÑOL

Muchas gracias a tod@s l@s que respaldaron la Declaración conjunta sobre el Día Mundial del Hábitat que hasta ahora ha sido suscrita por 106 organizaciones de la sociedad civil, movimientos, centros de investigación y personas a título individual de 28 países del mundo.

Encontraran en adjunto la Declaración.

Como saben, pretendemos que a partir del lunes el texto sea entregado como parte de una acción coordinada y simultánea en varios países a instancias nacionales que se ocupan de hábitat y a las oficinas de la ONU en cada lugar. Después del 6 de octubre la Declaración volverá a ser abierta a firmas durante todo el mes para que, a principios de noviembre, sea enviada a las oficinas de la ONU a nivel internacional.

Muchos saludos,

FRANÇAIS

Merci beaucoup à tous ceux et à toutes celles qui ont déjà soutenu et signé la Déclaration conjointe sur la Journée mondiale de l'Habitat qui a, jusqu'à présent, été signée par 106 organisations de la société civile, mouvements sociaux, centres de recherche et individus dans 28 pays.

Vous trouverez ci-joint la déclaration.

Comme vous le savez peut-être, nous nous prétendons que ce texte parvienne lundi prochain, dans le cadre d'une action coordonnée et simultanée dans plusieurs pays, aux organes nationaux chargés de l'habitat et aux bureaux de l'ONU dans chaque pays.

Après le 6 Octobre, la Déclaration sera ouverte aux signatures jusqu'à la fin du mois, de sorte que nous puissions l'envoyer début Novembre aux bureaux de l'ONU du monde entier.

Cordiales salutations,

PORTUGUÊS

Muito obrigado a todos aqueles que já têm apoiado e assinaram a Declaração conjunta no Dia Mundial do Habitat, que foi até agora assinada por 106 organizações da sociedade civil, movimentos, centros de pesquisa e indivíduos em 28 países no mundo todo.

Por favor encontrar em anexo a declaração

Como você deve saber, esperamos que este texto a ser entregue na próxima segunda, como parte de uma ação coordenada e simultânea em vários países, a organismos nacionais que lidam com habitat e agências da ONU em cada país.

Depois de 06 de outubro, a Declaração será aberto a assinaturas em todo o mês para que, no início de novembro, podemos enviá-lo para as agências da ONU em todo o mundo.

Atenciosamente



Habitat International Coalition (HIC)
General Secretariat
12 Tiba Street, 2nd Floor, Muhandisin

Giza, Egypt
Email: gs@hic-net.org
Skype: hic_general_secretariat
HIC website: www.hic-net.org

Fighting for the Right to Land, Housing and the City

Subscribe to HIC News: <http://www.hic-net.org/hicsubscribe.php>
Apply to our **Membership**: <http://www.hic-net.org/joinApplication.php>
See how you can contribute: <http://www.hic-net.org/joinFees.asp>
Log-in your **Member Space**: <http://www.hic-net.org/membership/login.php>
Like us on Facebook: <https://www.facebook.com/habitatinternationalcoalition>
Follow HIC on **Twitter**: https://twitter.com/habitat_intl
Join HIC on LinkedIn: <http://www.linkedin.com/pub/hic-habitat-international-coalition/73/859/918>
Visit our **Media** Gallery: <https://www.flickr.com/photos/126777733@N05>
Watch our Videos: <http://www.youtube.com/channel/UCc-d7kD4TwMIqE132b-imNg>